

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2005-2006

---

1 FÉVRIER 2006

---

**Proposition de loi portant création d'un  
Conseil consultatif fédéral des seniors**

---

## AMENDEMENTS

---

N° 1 DE MME GEERTS

Art. 2

À l'alinéa 1<sup>er</sup> de cet article, apporter les modifications suivantes :

**A. Dans le texte néerlandais du 1<sup>o</sup>, le mot «*senior*» est remplacé par le mot «*oudere*»;**

**B. les 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> sont supprimés.**

Justification

À la demande des organisations flamandes de seniors, qui ont été invitées aux auditions organisées par le groupe de travail «*Vieillissement de la population*» du Sénat, la dénomination «*Federale Adviesraad voor Senioren*» est remplacée par la dénomination «*Federale Adviesraad voor Ouderen*». Par conséquent, il y a lieu de remplacer systématiquement dans la loi le terme «*senior*» par «*oudere*».

Le 2<sup>o</sup> de l'alinéa 1<sup>er</sup> est en fait superflu. La définition de la notion de «*participation*» est sans objet, dès lors que cette notion n'est pas utilisée dans la loi en projet. Dès lors, conformément à l'avis du service d'Évaluation de la législation du Sénat, il est proposé de supprimer le 2<sup>o</sup> en question.

---

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

**3-1027 - 2004/2005 :**

N° 1 : Proposition de loi de Mme Geerts.

**3-1027 - 2005/2006 :**

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Avis du Conseil d'État.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2005-2006

---

1 FEBRUARI 2006

---

**Wetsvoorstel tot oprichting van een  
Federale Adviesraad voor Senioren**

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 1 VAN MEVROUW GEERTS

Art. 2

**In het eerste lid van dit artikel de volgende wijzigingen aanbrengen :**

**A. in de Nederlandse tekst van het 1<sup>o</sup>, het woord «*senior*» vervangen door het woord «*oudere*»;**

**B. het 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> doen vervallen.**

Verantwoording

Op verzoek van de Vlaamse ouderenorganisaties, die werden uitgenodigd op de hoorzittingen van de Werkgroep «*Vergrijzing van de bevolking*» van de Senaat, wordt de naam van de Adviesraad gewijzigd in «*Federale Adviesraad voor Ouderen*». Het is dan ook nuttig om meteen overal in de wet het begrip «*senior*» te vervangen door het begrip «*oudere*».

Punt 2<sup>o</sup> van het eerste lid is eigenlijk overbodig. De definitie van het begrip «*participatie*» heeft geen zin, aangezien dit begrip niet in deze wet wordt gebruikt. Overeenkomstig het advies van de Dienst Wetsevaluatie van de Senaat wordt dan ook voorgesteld om dit punt 2<sup>o</sup> te schrappen.

---

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

**3-1027 - 2004/2005 :**

Nr. 1 : Wetsvoorstel van mevrouw Geerts.

**3-1027 - 2005/2006 :**

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Advies van de Raad van State.

La définition de ce qu'il faut entendre par «le ministre», qui figure au 3°, est également supprimée dès lors que cette notion n'est utilisée dans la loi en projet qu'un nombre limité de fois et que l'on pourrait donc tout aussi bien inscrire d'emblée dans la loi la dénomination complète.

## N° 2 DE MME GEERTS

## Art. 3

**À cet article, apporter les modifications suivantes :**

**A. Dans le texte néerlandais, remplacer le § 1<sup>er</sup> par ce qui suit :**

*« Er wordt een Federale Adviesraad voor Ouderen opgericht, hierna de Adviesraad genoemd. »;*

**B. Remplacer le § 2 par ce qui suit :**

*« Le Conseil consultatif remplit les missions visées au § 3 à l'égard des matières relevant de la compétence de l'autorité fédérale. »*

*Une commission permanente est créée pour le secteur des pensions au sein du Conseil. Le Conseil peut créer des commissions ou des groupes de travail permanents ou temporaires pour d'autres compétences ou matières. »*

**C. Au § 3, remplacer les mots « du Parlement fédéral » par les mots « d'une chambre législative », le mot « seniorenebeleid » par le mot « ouderenbeleid » et le mot « senioren » par le mot « ouderen »;**

**D. Remplacer le § 4 par ce qui suit :** *« Les membres du gouvernement auxquels les avis sont adressés font part, dans les trois mois de la réception de ceux-ci, de la suite qu'ils comptent y donner. S'ils ne souhaitent donner aucune suite aux avis, ils motivent leur décision de manière circonstanciée. »*

**E. Le § 5 est remplacé par ce qui suit :**

*« Chaque année, le Conseil consultatif fait rapport de ses travaux au gouvernement fédéral et aux chambres législatives. »*

## Justification

À la demande des organisations flamandes de seniors, qui ont été invitées aux auditions organisées par le groupe de travail « Vieillesse de la population » du Sénat, la dénomination « Federale Adviesraad voor Senioren » est remplacée par « Federale Adviesraad voor Ouderen ». La traduction française, à savoir « Conseil consultatif fédéral des seniors », peut être maintenue.

Plutôt que de laisser coexister le Conseil consultatif et le Comité consultatif pour le secteur des pensions de manière totalement indépendante et séparée, il serait plus logique et plus indiqué, pour

De definitie van « de minister » in punt 3° wordt eveneens geschrapt, aangezien dit begrip in deze wet slechts enkele keren wordt gebruikt, waardoor het even werkbaar is om meteen de volledige omschrijving in de wet zelf in te schrijven.

## Nr. 2 VAN MEVROUW GEERTS

## Art. 3

**In dit artikel de volgende wijzigingen aanbrengen :**

**A. § 1 vervangen als volgt :**

*« Er wordt een Federale Adviesraad voor Ouderen opgericht, hierna de Adviesraad genoemd. »;*

**B. § 2 vervangen als volgt :**

*« De Adviesraad oefent de opdrachten, bedoeld in § 3, uit ten aanzien van de tot de bevoegdheid van de federale overheid behorende aangelegenheden. »*

*Voor de sector pensioenen wordt er een permanente commissie opgericht binnen de Raad. De Raad kan voor andere bevoegdheden of onderwerpen bijkomende permanente of tijdelijke werkgroepen of commissies oprichten. »*

**C. in § 3 de woorden « het federaal parlement » vervangen door de woorden « een Wetgevende Kamer », het woord « seniorenebeleid » vervangen door het woord « ouderenbeleid » en het woord « senioren » vervangen door het woord « ouderen »;**

**D. in § 4 het woord « instantie » vervangen door het woord « leden van de regering » het woord « formuleren » en het woord « wil » vervangen door het woord « willen ».**

**E. § 5 vervangen als volgt :**

*« De Adviesraad brengt jaarlijks verslag uit over zijn werkzaamheden aan de federale regering en de Wetgevende Kamers. »*

## Verantwoording

Op verzoek van de Vlaamse ouderenorganisaties, die werden uitgenodigd op de hoorzittingen van de Werkgroep « Vergrijzing van de bevolking » van de Senaat, wordt de naam gewijzigd in « Federale Adviesraad voor Ouderen ». De vertaling in het Frans mag wel behouden blijven: « Conseil consultatif fédéral des seniors ».

In plaats van de Adviesraad volledig apart en onafhankelijk van het bestaande Raadgevend Comité voor de pensioensector te laten bestaan, is het logischer en meer bevorderlijk voor de coherentie

la cohérence des avis émis, de faire en sorte que les matières pour lesquelles ce dernier comité est compétent soient attribuées aussi au Conseil consultatif. L'exception initialement prévue n'a donc plus de raison d'être. Toutefois, aux fins de développer et de conserver l'expertise que requiert une matière aussi technique et spécialisée que les pensions, on prévoit d'instituer, au sein du Conseil, une commission permanente spécialisée en matière de pensions.

La première modification relative au § 3 est d'ordre technique et légistique. Les autres modifications découlent de l'amendement n° 1, qui vise à remplacer systématiquement dans la loi la notion de « senior » par celle d'« oudere ».

Les chambres législatives, à savoir la Chambre et le Sénat, déterminent, chacune en ce qui la concerne, dans leur règlement, le mode suivant lequel elles exercent leurs attributions. La loi ne peut donc pas disposer que les chambres législatives doivent faire part des suites qu'elles comptent donner à un avis du conseil consultatif, ni qu'elles doivent motiver leur décision de manière circonstanciée si elles ne souhaitent donner aucune suite à un avis. C'est pourquoi les mots « L'instance », qui couvrirait donc aussi les chambres législatives, est remplacé par les mots « Les membres du gouvernement ».

La modification du § 5 est tout à fait conforme à la proposition faite par le service d'Évaluation de la législation du Sénat. En effet, telle qu'elle était formulée, la disposition manquait de clarté : que se passe-t-il si le gouvernement et le Parlement n'ont donné aucun mandat au conseil consultatif dans le courant d'une année et que les avis rendus par le conseil ne l'ont été que d'initiative? Le Conseil consultatif est-il également tenu de faire rapport en pareil cas? Et que se passe-t-il si le gouvernement lui a confié des mandats et le Parlement aucun? Le conseil consultatif doit-il dans ce cas faire rapport uniquement à son seul mandant pour cette année, à savoir le gouvernement, ou devra-t-il aussi faire rapport au Parlement? C'est pourquoi la notion de « mandants » figurant au § 5 est supprimée.

## N° 3 DE MME GEERTS

### Art. 4

**À cet article, apporter les modifications suivantes :**

**A. Remplacer l'alinéa 1<sup>er</sup> du § 1<sup>er</sup> par ce qui suit :**

*« Le Conseil consultatif se compose comme suit :*

*1° vingt-deux membres effectifs proposés par le « Vlaams Ouderen Overleg Komitee »;*

*2° quatorze membres effectifs proposés par le « Conseil Wallon du troisième âge » rattaché à la Région wallonne;*

*3° deux membres effectifs proposés par le « Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé »;*

*4° deux membres effectifs proposés par le « Rat der Seniorinnen und Senioren der Deutschsprachigen Gemeinschaft »;*

van de uitgebrachte adviezen dat de materies waarvoor het bestaande Raadgevende Comité voor de pensioensector bevoegd is, eveneens aan de Raad worden toevertrouwd. De oorspronkelijk voorziene uitzondering is dus niet langer nodig. Teneinde de expertise te ontwikkelen en te behouden die nodig is voor een technisch en gespecialiseerd thema zoals de pensioenen, wordt evenwel voorzien in de oprichting van een gespecialiseerde, permanente commissie pensioenen binnen de Raad.

De eerste wijziging van § 3 is een technische, legistische wijziging. De volgende wijzigingen komen voort uit amendement nr. 1 waardoor in de wet telkens het begrip « senior » wordt vervangen door het begrip « oudere ».

De Wetgevende Kamers, Kamer en Senaat, regelen zelf, ieder voor zich, in hun reglement, de wijze waarop ze hun bevoegdheden uitoefenen. De wet kan dus niet bepalen dat de Wetgevende Kamers moeten meedelen welk gevolg zij aan een advies van de Adviesraad geven, noch dat zij hun beslissing omstandig moeten motiveren indien zij geen gevolg wensen te geven aan een advies. Vandaar dat het begrip « de instantie », waaronder de Wetgevende Kamers dus ook vielen, wordt vervangen door « de leden van de regering ».

De wijziging van § 5 is volledig conform het voorstel van de Dienst Wetsevaluatie van de Senaat. De eerdere bepaling zou niet volledig duidelijk zijn geweest : wat indien de regering en het Parlement in de loop van een jaar geen enkele opdracht gaven aan de Adviesraad en de raad slechts uit eigen initiatief adviezen uitbracht? Moet de Adviesraad dan ook een verslag uitbrengen? Of wat indien alleen de regering opdrachten gaf en het Parlement geen? Moet de Adviesraad dan alleen verslag uitbrengen bij zijn enige opdrachtgever van dat jaar, dus bij de regering, of toch ook bij het Parlement? Daarom wordt dus het begrip « opdrachtgevers » uit § 5 geschrapt.

## Nr. 3 VAN MEVROUW GEERTS

### Art. 4

**In dit artikel de volgende wijzigingen aanbren- gen :**

**A. het eerste lid van § 1 vervangen als volgt :**

*« De Adviesraad is samengesteld als volgt :*

*1° tweeëntwintig door het Vlaams Ouderen Overleg Komitee voorgedragen effectieve leden;*

*2° veertien door de aan het Waalse Gewest toegevoegde « Conseil Wallon du troisième âge » voorgedragen effectieve leden;*

*3° twee door de « Conseil consultatif bruxellois, francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé » voorgedragen effectieve leden;*

*4° twee door de « Rat der Seniorinnen und Senioren der Deutschsprachigen Gemeinschaft » voorgedragen effectieve leden;*

*5° maximum cinq conseillers francophones et maximum cinq conseillers néerlandophones proposés sur la base de leur expertise scientifique;*

*6° chaque membre du gouvernement peut désigner un représentant et le proposer comme membre. »*

**B. Remplacer l'alinéa 2 du § 1<sup>er</sup> par ce qui suit :**

*« Sur la proposition des ministres qui ont les Pensions et les Affaires sociales dans leurs attributions, le Roi nomme les membres et leurs suppléants présentés sur des listes doubles et veille à la composition pluraliste et représentative de l'assemblée plénière. »*

**C. Supprimer l'alinéa 3 du § 1<sup>er</sup>.**

**D. Remplacer l'alinéa 1<sup>er</sup> du § 2 par ce qui suit :**

*« Les membres visés au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> à 4<sup>o</sup>, ont voix délibérative. Les membres visés au § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup> à 6<sup>o</sup>, siègent avec voix consultative. »*

**E. Remplacer le § 4 par ce qui suit :**

*« La présidence est exercée à tour de rôle par un membre appartenant au groupe linguistique francophone ou néerlandophone, élu en leur sein pour une période de deux ans par les membres du Conseil consultatif. »*

Justification

Cet amendement modifie la composition du Conseil consultatif.

La première modification vise à supprimer la disposition selon laquelle les membres proposés doivent appartenir aux organisations les plus représentatives des seniors. En effet, si les membres sont proposés par les institutions précitées relevant des régions et des communautés, on peut alors partir du principe qu'ils peuvent être considérés comme représentatifs.

Une deuxième modification concerne la composition du Conseil consultatif proprement dite. Dans la proposition de loi à l'examen, la répartition des sièges entre les diverses communautés du pays ne reflète pas le poids relatif des chiffres de population des dites communautés. Cette erreur est à présent rectifiée.

Il pourrait peut-être paraître surprenant à première vue que le « Vlaams Ouderen Overleg Komitee » puisse proposer vingt-deux membres au lieu de vingt mais, sur ce point, il faut tenir compte des changements intervenus dans la représentation bruxelloise. Pour Bruxelles, quatre représentants sont prévus. Plutôt que de les recruter exclusivement auprès d'une organisation unilingue, mieux vaudrait faire en sorte qu'ils soient proposés à parts égales par les deux groupes linguistiques, ce qui serait du reste plus conforme au statut bilingue de la Région bruxelloise. Toutefois, comme l'OOK représente des organisations de seniors tant de Flandre que de Bruxelles, il lui appartient aussi de proposer les deux membres bruxellois néerlandophones à désigner, ce qui porte à 22 le nombre total de membres que l'OOK doit proposer.

*5° ten hoogste vijf Nederlandstalige en ten hoogste vijf Franstalige leden die op basis van hun wetenschappelijke deskundigheid worden voorgedragen;*

*6° elk lid van de regering kan een vertegenwoordiger aanduiden en voordragen als lid. »*

**B. het tweede lid van § 1 vervangen als volgt :**

*« Op voordracht van de ministers die de pensioenen en die de Sociale zaken onder hun bevoegdheid hebben, benoemt de koning op dubbele lijsten voorgedragen leden en hun plaatsvervangers en waken over de pluralistische en representatieve samenstelling van de plenaire vergadering. »*

**C. het derde lid van § 1 doen vervallen.**

**D. Het eerste lid van § 2 vervangen als volgt :**

*« De onder § 1, 1<sup>o</sup> tot en met 4<sup>o</sup>, bedoelde leden hebben een beraadslagende stem. De onder § 1, 5<sup>o</sup> tot en met 6<sup>o</sup>, bedoelde leden hebben zitting met raadgevende stem. »*

**E. § 4 vervangen als volgt :**

*« Het voorzitterschap wordt bij beurtrol uitgeoefend door een lid behorende tot de Nederlandse of de Franse taalgroep, dat verkozen wordt door en onder de leden van de Adviesraad voor een termijn van twee jaar. »*

Verantwoording

Dit amendement wijzigt de samenstelling van de Adviesraad.

De eerste betreft de schrapping van de bepaling dat de leden die worden voorgedragen moeten behoren tot de meest representatieve ouderenorganisaties. Als de leden immers worden voorgedragen door de genoemde instellingen van de gewesten en gemeenschappen, dan mag men er immers van uit gaan dat die mogen worden beschouwd als representatief.

Een tweede wijziging betreft de samenstelling zelf van de Adviesraad. In het voorliggende wetsvoorstel weerspiegelt de verdeling van de zetels over de verschillende gemeenschappen van dit land niet het relatieve gewicht van de bevolkingsaantallen van die gemeenschappen. Dit wordt nu gecorrigeerd.

Dit heeft het op het eerste zicht misschien merkwaardige gevolg dat het Vlaams Ouderen Overleg Komitee tweeëntwintig leden kan voordragen in plaats van 20. Dit moet evenwel samen gelezen worden met de wijzigingen inzake de Brusselse vertegenwoordiging. Er zijn 4 Brusselse vertegenwoordigers en in plaats van die uitsluitend te rekruteren bij een eentalige organisatie, is het aangewezen deze gelijkelijk te laten voordragen door beide taalgroepen, wat trouwens ook beter zou stroken met het tweetalig statuut van het Brussels Gewest. Het OOK vertegenwoordigt evenwel niet alleen ouderenorganisaties in Vlaanderen, maar ook in Brussel, zodat de twee voor te dragen Nederlandstalige Brusselse leden eveneens voorgedragen moeten worden door het OOK, wat het totaal aantal voor te dragen OOK-leden op 22 brengt.

Une troisième modification consiste à prévoir la possibilité pour chaque membre du gouvernement fédéral de se faire représenter. Cet élément est important car le Conseil consultatif peut en fin de compte se prononcer sur toute compétence fédérale.

La quatrième modification vise à préciser sur la proposition de quels ministres le Roi nomme les membres. Ce point est important dans la mesure où l'amendement n° 1 a supprimé la définition indiquant ce qu'il faut entendre par «le ministre». Par ailleurs, cette modification vise à préciser que la présentation des membres et de leurs suppléants doit se faire sur des listes doubles et qu'en effectuant son choix, le Roi doit veiller à ce que la composition du Conseil soit pluraliste et représentative. En effet, si les ministres ont le pouvoir de nommer, encore faut-il qu'ils aient la possibilité de choisir. Si les institutions relevant des communautés et régions avaient la possibilité de proposer autant de membres qu'il y a de places de membre effectif à pourvoir, la compétence de nomination du Roi s'en trouverait vidée d'une grande partie de sa substance.

La cinquième modification supprime la condition imposée aux institutions relevant des communautés et régions de tenir compte au maximum de la proportion hommes/femmes. Comme le souligne aussi le service d'Évaluation de la législation du Sénat, cette condition était superflue dans la mesure où le Conseil consultatif devra avoir été constitué dans le respect de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'homme et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.

La sixième modification est tout à fait conforme à l'avis du service d'Évaluation de la législation du Sénat et concerne le § 4. On peut se demander en effet si cette disposition ne viole pas le principe d'égalité et de non-discrimination, dès lors que le fait de réserver la présidence à des seniors (de plus de 60 ans) ne repose sur aucune justification objective et raisonnable. En outre, les diverses organisations n'auront sans doute déjà présenté spontanément que des seniors.

#### N° 4 DE MME GEERTS

Art. 4bis (nouveau)

**Insérer un article 4bis (nouveau), libellé comme suit :**

*« Art. 4bis. — Le Conseil consultatif peut à tout moment inviter le ministre chargé d'une matière faisant l'objet de discussions au sein du Conseil consultatif, ou le représentant désigné par ce ministre, à assister à une ou plusieurs réunions du Conseil consultatif. »*

Justification

Si le Conseil consultatif prévoit de discuter d'un domaine ou d'une proposition politique précise, la présence du ministre compétent ou de son représentant ne peut être que profitable à la discussion. C'est pourquoi le présent amendement tend à créer cette possibilité.

Een derde wijziging betreft de creatie van de mogelijkheid dat elk federaal regeringslid zich kan laten vertegenwoordigen. Deze mogelijkheid is van belang omdat de Adviesraad zich ten slotte kan uitspreken over elke federale bevoegdheid.

De vierde wijziging specificeert de ministers op wier voordracht de koning de leden benoemt. Dit is noodzakelijk aangezien de definitie van het begrip «minister» door amendement nr. 1 werd geschrapt. Daarnaast specificeert de wijziging ook dat de leden en hun plaatsvervangers op dubbele lijsten moeten worden voorgedragen en dat de koning bij zijn keuze rekening moet houden met een pluralistische en representatieve samenstelling. Als de ministers immers de bevoegdheid hebben om te benoemen, dan moeten ze ook een keuzemogelijkheid hebben. Als de instellingen van de gewesten en gemeenschappen evenveel leden mogen voordragen als er effectief zullen zetelen, dan holt dit de benoemingsbevoegdheid van de koning sterk uit.

De vijfde wijziging schrapt de voorwaarde voor de instellingen van de gewesten en gemeenschappen om maximaal rekening te houden met de man-vrouwverhouding. Zoals ook de Dienst Wetsevaluatie van de Senaat benadrukt was deze voorwaarde overbodig, omdat de Adviesraad sowieso moet worden samengesteld met inachtneming van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid.

De zesde wijziging is volledig conform het advies van de Dienst Wetsevaluatie van de Senaat en betreft de wijziging van § 4. De vraag rees immers of de bepaling geen schending inhoudt van het gelijkheids- en non-discriminatiebeginsel. Er bestaat namelijk geen objectieve en redelijke verantwoording voor het voorbehouden van het voorzitterschap aan senioren (60-plussers). Bovendien zullen de verschillende organisaties wellicht ook spontaan al uitsluitend senioren voordragen.

#### Nr. 4 VAN MEVROUW GEERTS

Art. 4bis (nieuw)

**Een artikel 4bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

*« Art. 4bis. — De Adviesraad kan te allen tijde de minister die belast is met een materie die het voorwerp uitmaakt van de besprekingen binnen de Adviesraad, of de door deze minister aangeduide vertegenwoordiger, uitnodigen om één of meerdere vergaderingen van de Adviesraad bij te wonen. »*

Verantwoording

Als de Adviesraad plant om over een bepaald beleidsdomein of beleidsvoorstel te discussiëren, dan kan de discussie alleen maar baat hebben bij de aanwezigheid van de bevoegde minister of zijn vertegenwoordiger. Daarom wordt deze mogelijkheid via dit amendement ook gecreëerd.

## N° 5 DE MME GEERTS

## Art. 5

**Au §3 de cet article, remplacer les mots « Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, ou son délégué » par les mots « Le Service public fédéral Affaires sociales » et les mots « de ce » par le mot « du ».**

## Justification

Étant donné que le Service public fédéral Affaires sociales assure le secrétariat du Conseil consultatif, conformément au § 1<sup>er</sup> de l'article 5, il est logique qu'il conclue aussi le contrat d'assurance visé au § 3 de l'article 5.

## N° 6 DE MME GEERTS

## Art. 6

**Dans cet article, remplacer les mots « au ministre » par les mots « aux ministres qui ont les Pensions et les Affaires sociales dans leurs attributions ».**

## Justification

Cet amendement précise à quels ministres le règlement interne doit être soumis, étant donné que la définition indiquant ce qu'il faut entendre par « le ministre » a été supprimée par l'amendement n° 1.

## N° 7 DE MME GEERTS

## Art. 6bis (nouveau)

**Insérer un article 6bis (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 6bis. — L'arrêté royal du 5 octobre 1994 portant création d'un Comité consultatif pour le secteur des pensions est abrogé ».

## Justification

Afin d'éviter qu'il n'y ait deux organes consultatifs qui coexistent en parallèle au niveau fédéral, il est important que la loi en projet règle la question du rapport entre le Conseil consultatif et l'actuel Comité consultatif pour le secteur des pensions. Conformément à l'amendement n° 2, et pour les raisons qu'il indique, la loi en projet prévoit d'attribuer désormais les missions du Comité consultatif pour le secteur des pensions à une commission spécialisée instituée au sein du Conseil consultatif.

## Nr. 5 VAN MEVROUW GEERTS

## Art. 5

**In §3 van dit artikel de woorden « de minister die Sociale Zaken onder zijn bevoegdheid heeft of zijn gemachtigde » vervangen door de woorden « de federale overheidsdienst Sociale Zaken » en het woord « deze » vervangen door « de ».**

## Verantwoording

Aangezien de federale overheidsdienst Sociale Zaken conform § 1 van artikel 5 het secretariaat verzorgt van de Adviesraad is het ook logisch dat zij ook de verzekeringsovereenkomst afsluit die wordt vermeld in § 3 van artikel 5.

## Nr. 6 VAN MEVROUW GEERTS

## Art. 6

**In dit artikel het woord « minister » vervangen door de woorden « de ministers die de pensioenen en die Sociale zaken onder hun bevoegdheid hebben ».**

## Verantwoording

Dit amendement specificceert aan welke ministers het huishoudelijke reglement moet worden voorgelegd, aangezien de definitie van het begrip « minister » door amendement nr. 1 werd geschrapt.

## Nr. 7 VAN MEVROUW GEERTS

## Art. 6bis (nieuw)

**Een artikel 6bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 6bis. — Het koninklijk besluit van 5 oktober 1994 houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor de pensioensector wordt opgeheven. »

## Verantwoording

Om te vermijden dat er op het federale niveau twee adviesorganen met ouderenorganisaties volledig naast elkaar zouden bestaan, is het belangrijk dat deze wet iets zegt over de verhouding tussen de Adviesraad en het bestaande Raadgevend Comité voor de pensioensector. Overeenkomstig amendement nr. 2, kiest deze wet ervoor om de opdrachten van het Raadgevend Comité voor de pensioensector voortaan onder te brengen in de Adviesraad en toe te vertrouwen aan een gespecialiseerde commissie, dit om de in amendement nr. 2 uiteengezette redenen.

## N° 8 DE MME GEERTS

## Art. 6ter (nouveau)

**Insérer un article 6ter (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 6ter. — Le Roi peut à nouveau modifier, abroger ou compléter les dispositions que l'article 6bis de la présente loi a ajoutées ou modifiées dans l'arrêté royal précité. Il observe à cet égard les procédures et les formalités qui s'appliquaient déjà auparavant pour modifier, abroger ou compléter cet arrêté. »

## Justification

Pour éviter qu'il n'y ait deux organes consultatifs qui coexistent en parallèle au niveau fédéral, la loi en projet abroge le Comité consultatif pour le secteur des pensions. Ce faisant, la loi en question empiète toutefois sur une compétence qui revient au Roi. Afin de respecter le principe de la séparation des pouvoirs, cet article confère explicitement au Roi le pouvoir de supprimer, de compléter ou de modifier ces ajouts ou ces modifications, selon les procédures consacrées.

## N° 9 DE MME GEERTS

## Intitulé

**Dans le texte néerlandais de l'intitulé, remplacer le mot « Seniores » par le mot « Ouderen ».**

## Justification

Étant donné que l'amendement n° 2 modifie la dénomination du Conseil consultatif, il est logique que l'intitulé de la loi en projet, qui fait mention de cette dénomination, soit lui aussi modifié.

## Nr. 8 VAN MEVROUW GEERTS

## Art. 6ter (nieuw)

**Een artikel 6ter (nieuw) invoegen luidend als volgt :**

« Art. 6ter. — De koning kan de bepalingen die door het artikel 6bis van deze wet werden toegevoegd of gewijzigd in het vermelde koninklijke besluit, opnieuw wijzigen, opheffen of aanvullen. Hij volgt daarbij de procedures en vormvereisten die voorheen reeds golden voor het wijzigen, opheffen of aanvullen van dat besluit. »

## Verantwoording

Om te vermijden dat er op het federale niveau twee adviesorganen met ouderenorganisaties volledig naast elkaar zouden bestaan, heft deze wet het Raadgevend Comité voor de pensioensector op. Zo doende grijpt deze wet evenwel in op een aan de koning toekomstende bevoegdheid. Om het principe van de scheiding der machten te respecteren machtigt dit artikel daarom de Koning expliciet deze wijziging op te heffen, aan te vullen of te wijzigen volgens de geijkte procedures.

## Nr. 9 VAN MEVROUW GEERTS

## Opschrift

**In het opschrift het woord « Seniores » vervangen door het woord « Ouderen ».**

## Verantwoording

Aangezien amendement nr. 2 de naam van de Adviesraad wijzigt, is het logisch dat ook de titel van deze wet, die de naam van de Adviesraad in zich draagt, wordt gewijzigd.

Christel GEERTS.